



CBD

# Секретариат Конвенции о биологическом разнообразии

22 May 2007  
International Day for Biological Diversity



Biodiversity and Climate Change

## ПОСЛАНИЕ

**Г-НА АХМЕДА ДЖОГЛАФА,  
ИСПОЛНИТЕЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ,**

**ПО СЛУЧАЮ**

**МЕЖДУНАРОДНОГО ДНЯ БИОЛОГИЧЕСКОГО  
РАЗНООБРАЗИЯ**

*22 мая 2007 года*



Изменение климата стало реальностью. Межправительственная группа по изменению климата, ведущий научный авторитет Организации Объединенных Наций в сфере изменения климата, отметила в своем последнем докладе, подготовленном 2500 экспертами из 130 стран, что концентрация углекислого газа (CO<sub>2</sub>) в атмосфере Земли достигла уровня, небывалого за 650 000 лет. Причина – деятельность человека.

Утрата биоразнообразия стала реальностью. Оценка экосистем на пороге тысячелетия, самое авторитетное заявление о здоровье экосистем Земли, подготовленная 1395 учеными из 95 стран, продемонстрировала неблагоприятное влияние антропогенной деятельности на нормальное функционирование планеты. В результате способность планеты обеспечивать товары и услуги, необходимые для благосостояния нашего и будущих поколений, подвергается серьезной и, возможно, необратимой угрозе. Мы фактически переживаем самую мощную волну вымирания видов со времени исчезновения динозавров. Темпы вымирания видов ускоряются и уже в 1000 раз превышают естественные темпы. Каждый час на Земле исчезает три вида флоры и фауны. Каждый день происходит утрата до 150 видов растений и животных. Каждый год прекращает свое существование от 18 000 до 55 000 видов. Причина – деятельность человека.

Изменение климата представляет собой одну из основных движущих сил, вызывающих беспрецедентную утрату биоразнообразия. Во втором издании Глобальной перспективы в области биоразнообразия, недавно выпущенном секретариатом Конвенции о биологическом разнообразии, наглядно показано, что в конце столетия видам и экосистемам придется прилагать огромные усилия, чтобы успевать за изменением температуры воздуха и режима выпадения осадков, и что темпы исчезновения видов будут возрастать. Эта тенденция уже проявляется в Арктике, являющейся экологическим барометром планеты, где уменьшение ледяного покрова моря грозит привести к исчезновению символа Арктики - белых медведей и других уникальных видов. Последствия изменения климата проявятся не одинаково во всех районах земного шара, но сильно



затронут наиболее уязвимые страны. Африка, менее всех остальных способствующая изменению климата, пострадает одной из первых. Вследствие изменения климата уровень воды в озере Виктория уже понизился примерно на 30%. К 2085 году может быть утрачено 25 – 40 процентов уникальных видов фауны и флоры Африки.

Взаимосвязь между биоразнообразием и изменением климата носит двусторонний характер. Изменение климата является одним из существенных приводных механизмов, вызывающих утрату биоразнообразия. В то же самое время утрата биоразнообразия и ухудшение естественных мест обитания способствуют изменению климата. Считается, что люди на Земле каждым своим дыханием обязаны лесам и океанам. Утрата коралловых рифов и уничтожение нетронутых лесов и мангров усугубят изменение климата, утрату биоразнообразия и их последствия.

Поддержание биоразнообразия повысит резистентность экосистем перед лицом изменяющегося климата. Леса и торфяники являются важным хранилищем углекислого газа. Нетронутые мангры обеспечивают важную защиту от повышения уровня моря. Разнообразие сельскохозяйственных культур и домашних животных является важнейшим ресурсом, помогающим противостоять переменам в смене времён года.

Изменение климата – это по сути вопрос энергии и безопасности, но также и экологический вопрос. Утрата биоразнообразия – это экологический вопрос, но одновременно и экономический, финансовый, культурный, этический вопрос и также вопрос безопасности. Нынешний год объявлен Международным полярным годом, и это предоставляет международной общественности уникальную возможность подтвердить в Международный день биоразнообразия, отмечаемый 22 мая, что изменение климата и биоразнообразия являются двумя сторонами одной медали жизни. Решение обоих вопросов требует взаимодополняющего осуществления конвенций, принятых в Рио-де-Жанейро во благо жизни на Земле. Мы в секретариате Конвенции о жизни на Земле прилагаем все усилия к достижению этой стратегической цели.

Мы желаем всем странам и народам мира, чтобы празднование Международного дня биоразнообразия стало успешным и знаменательным событием.